

## KIRCHENZETTEL

Freitag, 18. September, bis Donnerstag, 24. September 2020

### UNTERSIGGENTHAL

**• Kath. Kirchgemeinde**  
www.pastoralraum-siggenthal.ch  
Sonntag: 10.15 Ökumenischer Gottesdienst beim Rotkreuz mit Martin Zingg und Lara Tedesco, musikalisch begleitet von den Bläsern. Dienstag: 18.30 Rosenkranzgebet. Mittwoch: 9.00 Eucharistiefeier mit Yosef Langga und der Liturgiegruppe des Frauenbundes.

**• Ref. Kirchgemeinde**  
www.ref-baden.ch  
Sonntag: 10.15 Ökum. Gottesdienst bei der Rotchrüzhütte mit Lara Tedesco und Martin Zingg und mit dem Rise-up-Chor.

### KIRCHDORF

**• Kath. Kirchgemeinde**  
www.pastoralraum-siggenthal.ch  
Sonntag: 10.00 Ökumenischer Gottesdienst mit Kristin Lamprecht und Michael Lepke mit Bänkli-Segnung, begleitet von Kirchenchor. Dienstag: 9.30 Eucharistiefeier mit Yosef Langga. Mittwoch: 18.30 Rosenkranzgebet.

### NUSSBAUMEN

**• Kath. Kirchgemeinde**  
www.pastoralraum-siggenthal.ch  
Sonntag: Gottesdienst fällt aus, Einladung nach Kirchdorf. 10.45 Kinderfeier und Jonasgeschichten im Begegnungszentrum. Mittwoch: 9.15 Morgenandacht mit der Liturgiegruppe des Frauenbundes.

**• Ref. Kirchgemeinde**  
www.ref-baden.ch  
Sonntag: 10.15 Gottesdienst in Kirchdorf mit Michael Lepke und Kristin Lamprecht.

### BIRMENSTORF/GEHENSTORF/TURGI

**• Ref. Kirchgemeinde**  
www.refkirche-bgt.ch  
Sonntag: 10.30 Ökum. Gottesdienst zum Betttag in Gebenstorf mit dem Blasorchester Gebenstorf (BOG), Pfrn. Brigitte Oegerli, Pater Francis und Diakon Gabriel Tan, anschliessend Apéro, Fahrdienst siehe Gemeindeseite.

### EHRENDINGEN-FREIENWIL

**• Ref. Kirchgemeinde**  
www.ref-baden.ch  
Sonntag: 10.30 Ökum. Erntedankgottesdienst am Betttag, kath. Kirche Ehrendingen. Donnerstag: 10.45 Wortgottesdienst und Kommunionfeier mit Ursula Schmidt Mezger, Alterszentrum Breitwies.

### REIN

**• Reformierte Kirchgemeinde**  
www.ref-rein.ch  
Sonntag: 9.30 Gottesdienst zum Eid. Dank-, Buss- und Betttag mit Abendmahl, Kirche Rein, Pfr. Matthijs van Zwieten de Blom. Dienstag: 14.30 Seniorennachmittag, Saal der Kirche Rein, Pfr. Matthijs van Zwieten de Blom. 19.00 Wyy und Wort – die dreiteilige Referatsreihe von und mit Pfr. Michael Rust, Thema: «Ich glaube ... an die Auferstehung der Toten und das ewige Leben». Donnerstag: 12.05 Mittagstisch, Saal Kirche Rein. 18.30–19.00 Abendgebet in der Kirche Villigen, Pfr. Michael Rust. Amtswoche: Pfarrer Matthijs van Zwieten de Blom, Kirchweg 10, 5235 Rüfenach, 056 284 12 41, matthijs.vanzwieten@kirche-rein.ch.

Im Notfall  
überall.



Jetzt Gönner werden: [www.rega.ch](http://www.rega.ch)

## AMTLICHES

### Ersatzwahl eines Mitglieds der Finanzkommission Ortsbürger für die Amtsperiode 2018/21 – Stille Wahl

Nachdem innert der angesetzten Nachmeldefrist (Ablauf: Dienstag, 15.09.2020, 12.00 Uhr) bei der Gemeindekanzlei keine weiteren Wahlvorschläge für ein Mitglied der Finanzkommission Ortsbürger eingegangen sind, hat die anordnende Behörde bzw. das Wahlbüro **Näf Angela**, Rebaldenweg 7, gestützt auf § 30a Abs. 2 des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR), als in stiller Wahl gewählt erklärt. Eine Urnenwahl findet somit **nicht** statt.

Freienwil, 15. September 2020

WAHLBÜRO FREIENWIL

114093 RSN

wohnen und erhalten FREIENWIL

### Veröffentlichung der Beschlüsse der Ortsbürger- und Einwohnergemeindeversammlung

Gestützt auf § 26 Abs. 2 des Gemeindegesetzes, werden die Versammlungsbeschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 10. September 2020 wie folgt veröffentlicht.

#### Ortsbürgergemeindeversammlung

1. Genehmigung des Protokolls der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 28. November 2019
2. Rechenschaftsbericht 2019
3. Jahresrechnung 2019
4. Genehmigung Benützungsglement Forsthaus. Änderung von Punkt 10 gegenüber dem gemeinderätlichen Antrag
5. Verschiedenes

Alle Anträge wurden genehmigt. Die Beschlüsse unterliegen dem fakultativen Referendum, da das nötige Quorum nicht erreicht wurde.

#### Einwohnergemeindeversammlung

1. Genehmigung des Protokolls der Einwohnergemeindeversammlung vom 28. November 2019
2. Rechenschaftsbericht 2019
3. Jahresrechnung 2019
4. Einbürgerung Familie Roberts (Roberts Philip, Tuckwell Roberts Alice und Roberts James)
5. Einbürgerung Roberts Michael
6. Verpflichtungskredit Finanzierung Trefferanzeige Schützenhaus
7. Fusion Bevölkerungsschutz und Zivilschutz – Genehmigung Gemeindevertrag
8. Zusatzkredit BNO-Revision
9. Geldrückfluss aus Kulturfonds
10. Verschiedenes

Die Anträge 1–8 wurden angenommen. Antrag 9 wurde abgelehnt. Ausser den Traktanden 4 und 5 unterliegen alle übrigen Beschlüsse dem fakultativen Referendum. Diese können innert 30 Tagen seit Veröffentlichung von 1/3 der Stimmberechtigten ergriffen werden. Ablauf der Referendumsfrist ist der 19. Oktober 2020.

Freienwil, 17. September 2020

GEMEINDERAT FREIENWIL

wohnen und erhalten FREIENWIL

### GEMEINDE BIRMENSTORF

#### Baugesuch

Bauherrschaft: [Redacted]  
Bauvorhaben: Wärmepumpe (Splitbauweise, Aussen-einheit)  
Standort: Bööndlerstrasse 7, Parzelle Nr. 515, Wohnzone W2

Das Baugesuch liegt vom 21. September 2020 bis zum 20. Oktober 2020 in der Bauverwaltung öffentlich auf. Allfällige Einwendungen sind während der Auflagefrist schriftlich begründet an den Gemeinderat, 5413 Birmenstorf, zu richten.

#### Baugesuch

Bauherr: [Redacted]  
Projektverfasser: AR-MA-AG, Döttingerstrasse 12, 5301 Siggenthal Station  
Bauobjekt: Umbau «Gasthof Bahnhof», Dachausbau und Einbau Studios/Wohnungen (neues Projekt)  
Lage: Hardackerstrasse 3, Parzelle Nr. 748, Gebäude Nr. 195  
Zustimmung: Departement Bau, Verkehr und Umwelt

Die Baugesuchsunterlagen können während der öffentlichen Auflage vom **18. September 2020 bis 17. Oktober 2020** digital auf [www.untersiggenthal.ch](http://www.untersiggenthal.ch) oder in der Abteilung Bau und Planung eingesehen werden. Allfällige Einwendungen sind während der Auflagefrist dem Gemeinderat im Doppel mit Antrag und Begründung einzureichen.

#### Baugesuch – Erneute Publikation

Bauherr: Asga Pensionskasse Genossenschaft, Rosenbergstrasse 16, 9001 St. Gallen  
Projektverfasser: Thalman Steger Architekten AG, Landstrasse 177, 5430 Wettingen  
Bauobjekt: Neubau Gewerbe- und Wohnüberbauung «Kornfeld»  
Lage: Mardelackerstrasse/Schulstrasse, Parzelle Nr. 1283 (3340)  
Zustimmung: Departement Bau, Verkehr und Umwelt

Die Baugesuchsunterlagen können während der öffentliche Auflage vom **18. September 2020 bis 17. Oktober 2020** in der Abteilung Bau und Planung eingesehen werden. Allfällige Einwendungen sind während der Auflagefrist dem Gemeinderat im Doppel mit Antrag und Begründung einzureichen.

Gemeinderat Untersiggenthal



## AMTLICHES



### Baugesuche

1. Bauherrschaft: MEI-KI Immo AG, Galgenrain 39, 6233 Büron  
Bauvorhaben: Projekterweiterung Whirlpool  
Standort: Parzelle 342; Sandstrasse 47b
  2. Bauherrschaft: [Redacted]  
Bauvorhaben: Umbau und energetische Sanierung EFH  
Standort: Parzelle 1202; Staldenstrasse 11
  3. Bauherrschaft: [Redacted]  
Bauvorhaben: Neubau Doppelgarage mit PV-Anlage  
Standort: Parzelle 328; Landstrasse 37
- Kant. Zustimmung: BVUAFB

Die Baugesuche liegen vom 18. September bis 19. Oktober 2020 während der ordentlichen Öffnungszeiten bei der Abteilung Bau und Planung auf.

Wer ein schutzwürdiges eigenes Interesse besitzt, kann gegen ein Bauvorhaben während der Auflagefrist Einwendungen erheben. Die schriftliche Einwendung hat eine Begründung und einen Antrag zu enthalten und ist im Doppel an den Gemeinderat zu richten.

Gemeinderat Gebenstorf



### BAUGESUCHE

1. Bauherrschaft: [Redacted]  
Bauobjekt: Beidseitige Verglasung Sitzplatz, Liegenschaft Nr. 948  
Baustelle: Parzelle Nr. 3072, Telligraben 12, Ehrendingen
  2. Bauherrschaft: [Redacted]  
Bauobjekt: Um- und Ausbau Obergeschoss in best. Einfamilienhaus/Fassadenänderungen, Liegenschaft Nr. 761  
Baustelle: Parzelle Nr. 1999, Steinbreite 4, Ehrendingen
- Planauflage: Abteilung Bau Planung Umwelt vom 18. September bis 19. Oktober 2020 während der ordentlichen Schalterstunden

Allfällige Einwendungen gegen dieses Bauvorhaben sind während der Auflagefrist dem Gemeinderat Ehrendingen schriftlich im Doppel einzureichen. Sie haben eine Begründung und einen Antrag zu enthalten.

DER GEMEINDERAT



### Gemeinde Obersiggenthal

#### Beschlüsse Ortsbürgergemeindeversammlung vom 12. September 2020

Gestützt auf § 26, Abs. 2 des Gemeindegesetzes und § 15 des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinden, werden folgende Beschlüsse der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 12. September 2020 veröffentlicht:

1. Genehmigung Protokoll vom 15. Juni 2019
2. Genehmigung Rechnung 2019 und Rechenschaftsbericht 2019
3. Genehmigung Budget 2021
4. Genehmigung Kreditabrechnung Kauf Vorliefermaschine
5. Ergänzungswahl Finanzkommission für die Amtsperiode 2018/2021 (gewählt ist: Marullo Tanja, Hertenstein)

Die Beschlüsse Ziffer 1 bis 4 unterliegen dem fakultativen Referendum. Sie werden definitiv, wenn nicht innert 30 Tagen seit Veröffentlichung von 10% der Stimmberechtigten das Referendum ergriffen wird. Unterschriftenlisten können auf der Gemeindekanzlei bezogen werden. Vor Beginn der Unterschriftensammlung ist die Unterschriftenliste auf der Gemeindekanzlei zu hinterlegen. Die Referendumsfrist läuft am 17. Oktober 2020 ab.

Nussbaumen, 14. September 2020

### APOTHEKEN

#### Notfalldienst Baden und Unteres Aaretal

Öffnungszeiten: 0–24 Uhr

Husmatt-Apotheke, Husmatt 3, 5405 Baden-Dättwil

Telefon 056 493 00 18

### TIERÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

Notfallnummer für die Region Baden und Umgebung

0900 00 54 00 (kostenpflichtig)

Mo–Fr, 8.00–18.00 Uhr, und Sa, 8.00–12.00 Uhr: **Fr. 2.–/Minute**  
In der restlichen Zeit: **Fr. 4.–/Minute**